

# ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

## FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ገጽ ሰባተኛ ዓመት ቁጥር ፳፱  
አዲስ አበባ ሰኔ ፳፭ ቀን ፪ሺ፲፫ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

27<sup>th</sup> Year No.29  
ADDIS ABABA, 2<sup>nd</sup> July, 2021

<u>ማውጫ</u>	<u>Content</u>
<p><b>አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፪፻፶/፪ሺ፲፫</b></p> <p>የፌዴራል ድጎማ በጀትና የጋራ ገቢዎች ክፍፍል ሥርዓት መወሰኛ አዋጅ.....ገጽ ፲፫ሺ፪፻፸፬</p>	<p>Proclamation No. 1250/2021</p> <p>A System for the determination of the Division of the Federal Subsidy and Joint Revenues Proclamation.....Page 13274</p>

**አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፪፻፶/፪ሺ፲፫**

**በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ**  
**የፌዴራል ድጎማ በጀትና የጋራ ገቢዎች ክፍፍል**  
**ሥርዓት ለመወሰን የወጣ አዋጅ**

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የፌዴሬሽን ምክር ቤት በሕገ መንግሥቱና በዝርዝር ሕጎች አማካኝነት የፌዴራሉ መንግሥትና የክልሎች የጋራ ተብለው የተመደቡ ገቢዎች በሁለቱ መካከል የሚከፋፈሉበትን፣ እንዲሁም የፌዴራሉ መንግሥት ለክልሎች የሚሰጠውን ድጎማ የሚያከፋፍልበትን ቀመር አስጠንቶ የመወሰን ሥልጣን አስቀድሞ የተሰጠው በመሆኑ፤

እስካሁን እንደሚታየው የፌዴራል መንግሥቱ ድጎማ በጀት ለየክልሉ የሚደለደልበትም ሆነ የጋራ ገቢዎች የሚከፋፈሉበት የአሠራር ሥርዓት ወጥነትና ቅንጅት የጎደለው ከመሆኑ የተነሳ በክፍፍሉ ሚዛናዊነትና ውጤታማነት ላይ ከጊዜ ወደጊዜ እየተስተዋሉ የመጡ ክፍተቶችን ለመቅረፍ ይቻል ዘንድ መደበኛ የአሠራር ሥርዓት መዘርጋትና ገቢራዊ ማድረግ አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ፤

**PROCLAMATION NO. 1250/2021**

**A PROCLAMATION ISSUED TO PROVIDE**  
**A SYSTEM FOR THE DETERMINATION**  
**OF THE DIVISION OF FEDERAL**  
**SUBSIDIES AND JOINT REVENUES**

WHEREAS, the House of the Federation of Federal democratic Republic of Ethiopia is mandated by the Constitution and other specific laws to determine the division of revenues derived from joint Federal and State tax sources, and the subsidies that the Federal Government may provide to the States as well as to determine the formula for the distribution of subsidy based on study;

WHEREAS, as it appears to date, since the system of the division of grants and joint revenues lacks uniformity and integration, it has been found necessary to put in place and implement a comprehensive system so that it may be possible to close the gaps which have come to be observed from time to time with respect to equity and effectiveness of the allocation thereof;

የክፍፍሉ ሒደት የበለጠ ግልጽነትና፣ ፍትሐዊነት የሰፈነበት ሁኔታ እንዲሆን ማድረግ አስፈላጊና ተገቢነት ያለው በመሆኑ፤

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፶፭(፩) መሠረት የሚከተለው ታውጇል፡፡

**ክፍል አንድ**  
**ጠቅላላ ድንጋጌዎች**

**፩. አጭር ርዕስ**

ይህ አዋጅ "የፌዴራል ድጎማ በጀትና የጋራ ገቢዎች ክፍፍል ሥርዓት መወሰኛ አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፪፻፸፱/፪ሺ፲፫" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

**፪. ትርጓሜ**

የቃሉ አገባብ ሌላ ትርጉም የሚያሰጠው ካልሆነ በስተቀር በዚህ አዋጅ ውስጥ፡-

፩/ "ሕገ መንግሥት" ማለት በ፲፱፻፹፯ ዓ.ም የወጣው የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት ነው፤

፪/ "ምክር ቤት" ማለት በሕገ መንግሥቱ አንቀጽ ፶፫ የተቋቋመው የፌዴሬሽን ምክር ቤት ነው፤

፫/ "ክልሎች" ወይም "የክልል መንግሥታት" ማለት በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት ዕውቅና የተሰጠው ክልል ሲሆን ለዚህ አዋጅ ዓላማ ሲባል አንደ አግባብነቱ አዲስ አበባ ከተማ እና ድሬዳዋ ከተማ አስተዳደርን ሊያካትት ይችላል፤

WHEREAS, it is found vital and appropriate to make the process of the division more transparent, fair and accountable;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55(1) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows.

**PART ONE**

**GENERAL PROVISIONS**

**1. Short Title**

This Proclamation may be cited as "A System for the determination of the Division of the Federal Subsidy and Joint Revenues Proclamation No.1250/2021".

**2. Definition**

In this proclamation, unless the context otherwise requires:

1/ "Constitution" shall mean the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia enacted in 1995;

2/ "House" shall mean the House of Federation established as per Article 53 of the Constitution;

3/ 'Regions' or 'Regional States' shall mean members of the Federation as are recognized under the Constitution of Federal Democratic Republic of Ethiopia; where appropriate it may include Addis Ababa and Dire Dawa to attain the objective of this proclamation;

- ፬/ “ጽህፈት ቤት” ማለት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፌዴሬሽን ምክር ቤት ጽህፈት ቤት ነው።
- ፭/ “አስተባባሪ ኮሚቴ” ማለት የምክር ቤቱ አፈ-ጉባዔ፣ ምክትል አፈ-ጉባዔ፣ የየቋሚ ኮሚቴዎች ሰብሳቢዎች፣ ምክትል ሰብሳቢዎችና ጸሐፊዎች የሚገኙበትና በምክር ቤቱ አማካኝነት የተቋቋመው ኮሚቴ ነው።
- ፮/ “አፈ-ጉባዔ” ማለት የምክር ቤቱ አፈ-ጉባዔ ነው።
- ፯/ “ድጎማ” ማለት በሕገ መንግሥቱ አንቀጽ ፺፬ ንዑስ አንቀጽ (፪) መሠረት የፌዴራል መንግሥቱ ለክልሎች የሚሰጠው የበጀት ድጋፍ ነው።
- ፰/ “የጋራ ገቢዎች” ማለት በሕገ መንግሥቱ አንቀጽ ፺፰ ተለይተው የተቀመጡ እና በአንቀጽ ፺፱ መሠረት በሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት እና በፌዴሬሽን ምክር ቤት የጋራ ውሳኔ የጋራ ተብለው የተመደቡና ወደፊትም የሚመደቡ የገቢ ዓይነቶች ናቸው።
- ፱/ “ቀመር” ማለት በድጎማ ክፍፍል ወቅት የክልሎችን፣ እንዲሁም በጋራ ገቢዎች ክፍፍል ወቅት ደግሞ የፌዴራል መንግሥቱንና የክልሎችን ድርሻ የሚያሳይ ስሌት ነው።
- ፲/ “መረጃ አመንጭ ተቋማት” ማለት የተለያዩ ማህበራዊና ኢኮኖሚያዊ መረጃዎችን በማሰባሰብ፣ በማጠናቀርና በማደራጀት ለተጠቃሚዎች እንዲያሰራጩ የተቋቋሙ መንግሥታዊ ተቋማት ናቸው።

- 4/ “Secretariat” shall mean the Federal Democratic Republic of Ethiopia House of Federation Secretariat;
- 5/ “Coordinating Committee” shall mean the Committee established by the House and in which the Speaker and the Deputy Speaker of the House as well as the Chair-Persons, Deputy Chair-Persons and secretaries of each and every Standing Committee;
- 6/ “Speaker” shall mean the Speaker of the House;
- 7/ “Subsidy” shall mean the budget support which the Federal Government grants to the Regional States in accordance with Article 94 Sub-Article (2) of the Constitution;
- 8/ “Joint Revenues” shall mean those types of revenues allocated as being ‘concurrent’ pursuant to Article 98 of the Constitution as well as through the joint session of the House of the People’s Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the House as per Article 99 of the Constitution;
- 9/ “Formula” shall mean the calculation capable of showing the share of the Regional States at the time of distributing the subsidy and that of both the Federal Government and the Regional States while distributing joint revenues, as the case may be;
- 10/ “Data-Generating Institutions” shall mean those public institutions established for the purpose of gathering, compiling and organizing a variety of socio-economic data to be disseminated for the use of consumers;

፲፩/ “ዕምቅ የገቢ አቅም” ማለት የፌዴራሉ መንግሥት ወይም ክልሎች በሕገ መንግሥቱ በተሠጣቸው የታክስና ግብር ሥልጣን መሠረት በተመሳሳይ ጥረት ሊሰበስቡት የሚችሉት የገቢ መጠን ነው፤

፲፪/ “የወጪ ፍላጎት” ማለት የፌዴራል መንግሥቱ ወይም ክልሎች በሕገ መንግሥቱ በተሠጣቸው ሥልጣንና ተግባር መሠረት ተቀራራቢ ደረጃ ያለው መንግሥታዊ አገልግሎት ለመስጠት የሚያስፈልጋቸው የወጪ መጠን ነው፤

፲፫/ በዚህ አዋጅ በወንድ ጾታ የተገለፀው የሴት ጾታንም ይጨምራል፡፡

**፫. የተፈጻሚነት ወሰን**

ይህ አዋጅ የፌዴራል መንግሥቱ ለክልሎች በሚሰጠው ድጎማ እና ለፌዴራሉ መንግሥትና ለክልሎች የጋራ ተብለው በተለዩ ገቢዎች ላይ ተፈጻሚ ይሆናል፡፡

**ክፍል ሁለት**

**ስለፌዴራል ድጎማ**

**፬. የድጎማ ዓይነቶች**

፩/ የፌዴራል መንግሥቱ በሕገ መንግሥቱ መሠረት ለክልሎች የሚሰጠው ድጎማ፡-

ሀ. ጥቅል ዓላማ፣ እና

ለ. ውስን ዓላማ፤

ያለው ሊሆን ይችላል፡፡

11/ “Potential Revenue Capacity” shall mean that amount of revenue which both the Federal Government and the Regional States may be able to collect on an average effort pursuant to the taxing and fiscal powers vested in them by the Constitution;

12/ “Expenditure Need” shall mean that amount of expenditure which either the Federal Government or the Regional States requires to provide public service of comparable standards pursuant to the powers and duties vested in them by the Constitution;

13/ Any expression in the masculine gender includes the feminine.

**3. Scope of Application**

This Proclamation shall be applicable to the subsidy which the Federal Government grants to the Regional States and the revenues identified as joint or concurrent for both the Federal and Regional States.

**PART TWO**

**FEDERAL SUBSIDY**

**4. Types of Subsidy**

1/ The subsidy which the Federal Government grants to the Regional States according to the Constitution shall be:

a) General purpose; and

b) Specific purpose.

**፮. ጥቅል ዓላማ ስላለው ድጎማ**

፩/ ጥቅል ዓላማ ያለው ድጎማ በአጠቃቀሙ ላይ ቅድመ-ሁኔታ የማይቀመጥበት እና ክልሎች ከራሳቸው ተጨባጭ ነባራዊ ሁኔታ በመነሳት ቅድሚያ ለሚሰጡት ጉዳይ እንዲጠቀሙበት የሚፈቅድ የድጎማ ዓይነት ነው።

፪/ የዚህ ድጎማ ዋና ዓላማ ክልሎች በሕገ መንግሥቱ በተሰጣቸው ሥልጣን መሠረት ተቀራራቢ መንግሥታዊ አገልግሎቶችን ለማቅረብ የሚያበቃ የፊስካል አቅም እንዲኖራቸው ማስቻል ይሆናል።

**፯. ጥቅል ዓላማ ባለው ድጎማ ድልድል ወቅት ስለሚሰራባቸው መርሆዎች**

፩/ ጥቅል ዓላማ ያለው ድጎማ ለክልሎች የሚደለደለው ወይም የሚከፋፈለው ከዚህ በታች የተመለከቱትን መሠረታዊ መርሆዎች በመከተል ይሆናል፡-

- ሀ) ክፍፍሉን ሥርዓተ ጾታን ጨምሮ ፍትሐዊ በሆነ መንገድ በማከናወን የክልሎችን የፊስካል አቅም ማመጣጠን፤
- ለ) የክልሎችን የበጀት አጠቃቀም ነፃነት ማክበርና ቅድሚያ በሚሰጧቸው የየራሳቸው ጉዳዮች እንዲወሰኑ መፍቀድ፤
- ሐ) ገቢ አሰባሰብንና ውጤታማ የበጀት አጠቃቀምን ማበረታታት፤

**5. General Purpose Subsidy**

1/ General-purpose subsidy is transfer provided as general budget support, with no strings attached and based on the priority of current situation of the Regions.

2/ The main objective of this subsidy shall be to equalize the fiscal capacities of the Regional States so as to provide comparable level of public services pursuant to the powers and duties entrusted to them by the Constitution.

**6. Principles for the Division of the General Purpose Subsidy**

1/ The general-purpose subsidy shall be allocated among Regional States in compliance with the fundamental principles indicated here below:

- a) Ensuring equity, including gender equity, by equalizing the fiscal needs and capacities of the Regional States;
- b) Respecting the autonomy of the Regional States in setting priorities and utilizing the budget;
- c) Promoting revenue-raising efforts and effective budget utilization;